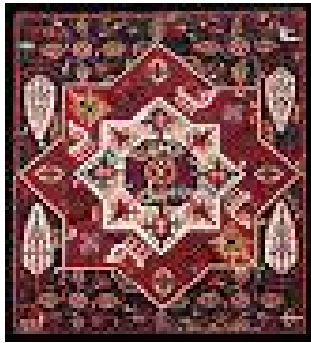




Gelim bafî

Gelim yek i àz gune ha ye pishe ha ye dâst i , zir àndazi và pushesh i àd ke àz àbrishâm ya mu ye boz ya pâshm e gusfând ya digâr câhar pa ha ye xod i và aram bafte mi shâvâd .

Gelim ruz ane bâraye pushanidân e divar và ya ru àndazi bâr jan dar ha ye xod i bâhre giri mi shâvâd , pân in ruz ha bâraye pushesh e em ruz i ye zâmin, dâr xane ha ye shâhr i niz be kar mi ràvâd .

Râng ha ye be kar borde dâr gelim giyah i mi bashând , gah i gelim ha ra bâraye nâmayesh e beh târ e ràng ba ab e pust e gerdu và ginu mi shuyând .

Gelim dâr àndaze ha ye gune gun be rixt e derazil yafte mi shâvâd manânde :

10x30 sâd om e Metr

100x150 sâd om e Metr

3x3 Metr

3x4 Metr

Posht i ye Ànbàran

In gune gelim dâr Ànbàran , dâr Àrdebil àd và ba gol ha ye Shah àbbas i , gàrma i , yuxt i , ziba târ mi shâvâd .

Do kenare dâr in gelim àd ke kenare ye càrx i và digâr i kenare ye gomarde nam gerefte ànd .

Judag i ye gelim ba tànbasâ dâr ràvesh e baftar và àndaze àd . Gelim rah name nâ mi darâd và be gune ye del xahi bafte mi shâvâd và kucâk târ àz 3x3 Metr àd , àndaze ha ye ain i ye gelim bâr paye ye gushe ru ha ye viyan ha ye dudâg ha i ke an ha ra mi bafte ànd rixt gerefte àd .

Gam ha ye baftar e gelim

Noxost in gam e baftar e gelim cehel keshi àd .

Bàraye in cim , pàs àz gozinesh e dar , noxost do reshte ye vândàg ba dur i ha ye del xah và be hãm rah , zir e dar e dâstgah e gelim bafi bâste mi shàvâd ke dâr cehel keshi **zeh dar** mi guyând .

Sepàs sâr nàx e pànbe i ke dar a ye ziba i và ba koloft i saxte shode àd, và dâr pish be gune ye goruhe dâr amàde be payan e kust e rast ya càp e zir e dar gereh zàde mi shàvâd , an gah goruhe ye nàx ra àz posht e noxost in zeh dar và àz pish e do omin zeh dar gozâr và àz ru ye sâr e dar be posht mi bàrànd và àz zir e dar birun mi konànd .

Pàs àz cehel keshi, bar be bàstàn e kâjvir mi shàvâd .

Kâjvir pare cub i ost van i ba koloft i ye càhar sàd om e Metr àd .

Kar e zànjir bafi pish àz gelim bafi anjam mi shàvâd và be bafânde tàvan a i mi dâhâd ta kar ra ba shetab i ye bish tàr i pish be bàràd

Pàs àz payan e cehel keshi bayes mi bashâd ta saman i ànjam shàvâd ke cehel ha ye dâvanide shode dâr ja ye xod pay dar be manànd zira dâr hengam e baftar , be fârnud in ke bàraye peydayesh e ànbuh i dâr baftar và bish tàr feshorde shàvi ye pud ha dâr bàxsh e bafte shode , bàrxord mi shàvâd

Dâr sal ha ye pàs in ràvesh ha ye digâr i ain shode ànd . Ru ye cehel ha àndâk i càsb malide mi shàvâd ta cehel ha nâ tàvanànd jonbesh i be konànd và dâr in peyvând ràvesh e digâr i pàzir a ye be kar bàri àd .

Kàm o bish dâr hàme ye kust ha ye Iran gelim bafte mi shàvâd





irani	Farsarabi	nevisànde ye vajhe ye Iran i
àd (mi bashàd)	است	Bahram beiguy
ain	قانون	Moin
bayes	لازم	Moin
cim	مقصود	Mackenzie
del xahi	عشقی	Bahram beiguy
derazil	مستطیل	Bahram beiguy
dudàg	طایفه	Mackenzie
dur i	فاصله	ànvàri
fàrnud	دلیل	àmìd
ginu (giyah i nushidàn i)	چای	Bahram beiguy
goruhe	گلوه	Moin
gozinesh	انتخاب	ànvàri
gushe ru	بعد	Bahram beiguy
gushe ru ha	ابعاد	Bahram beiguy
hàm rah	موازات	Bahram beiguy
judagi	تفاوت	Mackenzie
Kàjvir	کجویر	Danesh name

irani	Farsarabi	nevisànde ye vajhe ye Iran i
kust	طرف	Mackenzie
kust	منطقه	Mackenzie
pàn	اما	Màrdux
rah name	نقشه	Bahram beiguy
saman	نظم	Moin
tànbàsà	فالی	àmìd
vàndàg	طناب	Mackenzie
viyan	چادر	Mackenzie
xod i	اهلی	Bahram beiguy
yuxt	جفت	Moin